

# 新聞報

中華民國二十九年三月三十一日 星期日

今日本報四張半

INCORPORATED IN DELAWARE U.S.A.

電話：二六六六 二六六六 二六六六

## 大昌祥

上海新式綢緞局

全副各貨 微利多銷

新開兩部

代客成衣 西士服

大新 四七九

# 長壽丸

### 強身之道首在寶藏精血

### 養生之法端忌泄漏精華

修心固腎，養精蓄銳，百歲可期，是以求長壽者，縱慾，戀色，固不應為，妄泄，夢遺，亦所炯戒，然有夢必遺，已成病態者，或非人力所能挽回，補救之法，莫如服長壽丸，蓋既能止遺保精，自可益壽延年。

長壽丸專治遺精每瓶一元

#### 治遺精

佛學家說：清淨無慾  
道學家說：保守元陽  
衛生家說：寧心節慾  
醫藥家說：服長壽丸

#### 治遺精

非禮勿動：先正其心  
常親小勞：再使出汗  
佐以藥品：服長壽丸

## 三友補丸

三友實業社 上海南京路浙江路東首  
電話購撥九七〇八八

是適合人體質之完善補劑，補力和平偉大，面面俱到，男女老幼，春夏秋冬，服之皆宜，病前病後，遺精滑精，用作調補更佳

行善救濟 難民慈善獎券

### 售券最速五天

四月五日 獎全張五元 獎一次一元 獎十條一元

### 代客贖當 大鑽石舊金飾

紅珍寶小大 廠鑽鑽石 寶珠寶石 洋金銀飾 金銀飾 天陸 寶天陸 (店總) (店支)

### 安裕錫箔號

蓮花牌 各種名貴 貴錫箔 公特別 批門

### 成衣業公會鳴謝各綢布莊號

地址：西橋新東路馬大法 電話：八二二三

### 源來福衣莊房屋工竣開張通告

地址：五馬路石路 電話：一〇一〇

張炳慎君鑒

各界讚許茲因擴充範圍一樓添設營業部自印原典滿貨平價出賃荷蒙 惠顧無任歡迎



**愛工鐵廠啟事**

生此各  
爐一而  
百利等  
增購有  
期定期  
金本所  
定不處  
辦外生  
擇新價  
廉出賣  
每張五  
元五角  
裝法可  
也取應

**銀新價生**

時銀三  
兩四錢  
每條四  
百元十  
三五元  
無元代  
**機器翻**

大小各  
件均備  
二角半  
起售大  
車歡迎

**地址廠**

上海天  
津路郵  
政局十二號  
電話〇二三〇七八八

沈茂榮謝啓



豐麗后

世界名人

中國  
有份股草烟信魯

[illegible]

1



通經活血  
月月紅

經。一能通經活血。統治婦科各症。  
 效驗正確。乃著名之婦科姊妹良劑。  
 女界寶主治月經不調 血虛各症  
 月月紅主治月經不調 血虛各症

五洲藥房出品







**錦孫織綢廠股份有限公司** 召集股東常會通告  
本公司定於三月十一日(星期日)下午二時在蘇州府前街本公司召集股東常會，討論增資及修改章程等案，屆時請各股東準時出席為要。此佈。

**上海中國國貨股份有限公司** 召集股東常會通告  
本公司定於三月十一日(星期日)下午二時在蘇州府前街本公司召集股東常會，討論增資及修改章程等案，屆時請各股東準時出席為要。此佈。

**東南信託有限公司** 召集第九屆股東常會通告  
本公司定於三月十一日(星期日)下午二時在蘇州府前街本公司召集第九屆股東常會，討論增資及修改章程等案，屆時請各股東準時出席為要。此佈。

**蘇州銀行** 召集股東常會通告  
本公司定於三月十一日(星期日)下午二時在蘇州府前街本公司召集股東常會，討論增資及修改章程等案，屆時請各股東準時出席為要。此佈。

**恒利銀行** 召集第二屆股東常會通告  
本公司定於三月十一日(星期日)下午二時在蘇州府前街本公司召集第二屆股東常會，討論增資及修改章程等案，屆時請各股東準時出席為要。此佈。

**國泰殯殮禮堂** 拾五元  
本禮堂設在蘇州府前街，設備完善，收費低廉，歡迎各界光臨。此佈。

**樂園殯儀館** 大禮堂  
本館設在蘇州府前街，設備完善，收費低廉，歡迎各界光臨。此佈。

**大陸殯儀館** 太和殿  
本館設在蘇州府前街，設備完善，收費低廉，歡迎各界光臨。此佈。

**中華殯儀館** 紀念堂  
本館設在蘇州府前街，設備完善，收費低廉，歡迎各界光臨。此佈。

**白宮殯儀館** 經濟殯殮  
本館設在蘇州府前街，設備完善，收費低廉，歡迎各界光臨。此佈。

**世界殯儀館** 經濟殯殮  
本館設在蘇州府前街，設備完善，收費低廉，歡迎各界光臨。此佈。

**寶善公所** 緊急啟事  
本公所設在蘇州府前街，設備完善，收費低廉，歡迎各界光臨。此佈。

**聯義山莊啟事**  
本莊設在蘇州府前街，設備完善，收費低廉，歡迎各界光臨。此佈。

**退保聲明**  
本人因故退保，特此聲明。此佈。

**報喪**  
先夫張松濤先生於三月十一日(星期日)下午二時在蘇州府前街本公司召集股東常會，討論增資及修改章程等案，屆時請各股東準時出席為要。此佈。

**白雄飛緊要啟事**  
本人因故退保，特此聲明。此佈。

**張松濤啟事**  
本人因故退保，特此聲明。此佈。

**萬國大香賓票獎號揭曉**  
本會大香賓票獎號揭曉，中獎號碼如下：  
頭獎：13771  
二獎：15599  
三獎：13771  
四獎：15599  
五獎：13771  
六獎：15599  
七獎：13771  
八獎：15599  
九獎：13771  
十獎：15599  
十一獎：13771  
十二獎：15599  
十三獎：13771  
十四獎：15599  
十五獎：13771  
十六獎：15599  
十七獎：13771  
十八獎：15599  
十九獎：13771  
二十獎：15599  
二十一獎：13771  
二十二獎：15599  
二十三獎：13771  
二十四獎：15599  
二十五獎：13771  
二十六獎：15599  
二十七獎：13771  
二十八獎：15599  
二十九獎：13771  
三十獎：15599  
三十一獎：13771  
三十二獎：15599  
三十三獎：13771  
三十四獎：15599  
三十五獎：13771  
三十六獎：15599  
三十七獎：13771  
三十八獎：15599  
三十九獎：13771  
四十獎：15599  
四十一獎：13771  
四十二獎：15599  
四十三獎：13771  
四十四獎：15599  
四十五獎：13771  
四十六獎：15599  
四十七獎：13771  
四十八獎：15599  
四十九獎：13771  
五十獎：15599  
五十一獎：13771  
五十二獎：15599  
五十三獎：13771  
五十四獎：15599  
五十五獎：13771  
五十六獎：15599  
五十七獎：13771  
五十八獎：15599  
五十九獎：13771  
六十獎：15599  
六十一獎：13771  
六十二獎：15599  
六十三獎：13771  
六十四獎：15599  
六十五獎：13771  
六十六獎：15599  
六十七獎：13771  
六十八獎：15599  
六十九獎：13771  
七十獎：15599  
七十一獎：13771  
七十二獎：15599  
七十三獎：13771  
七十四獎：15599  
七十五獎：13771  
七十六獎：15599  
七十七獎：13771  
七十八獎：15599  
七十九獎：13771  
八十獎：15599  
八十一獎：13771  
八十二獎：15599  
八十三獎：13771  
八十四獎：15599  
八十五獎：13771  
八十六獎：15599  
八十七獎：13771  
八十八獎：15599  
八十九獎：13771  
九十獎：15599  
九十一獎：13771  
九十二獎：15599  
九十三獎：13771  
九十四獎：15599  
九十五獎：13771  
九十六獎：15599  
九十七獎：13771  
九十八獎：15599  
九十九獎：13771  
一百獎：15599

**克美產科醫院**  
本院設在蘇州府前街，設備完善，收費低廉，歡迎各界光臨。此佈。

**產科黃日禮醫師**  
本人因故退保，特此聲明。此佈。

**董惠民醫師**  
本人因故退保，特此聲明。此佈。

**乳岩乳塊**  
本人因故退保，特此聲明。此佈。

**潘念祖**  
本人因故退保，特此聲明。此佈。

**警告胡錫麟兒覽**  
本人因故退保，特此聲明。此佈。

**南市小東門內四牌樓大街3081號及王家弄15號各房客鑒**  
本人因故退保，特此聲明。此佈。

**各房客鑒**  
本人因故退保，特此聲明。此佈。

**TRANSAMERICA TRADING CO. 重要啟事**  
本人因故退保，特此聲明。此佈。

**為北蘇州路瑞記合庫火警啟事**  
本人因故退保，特此聲明。此佈。

**中國興業印鐵廠股份有限公司駁覆經理胡錫麟啟事**  
本人因故退保，特此聲明。此佈。

**商駐華鉀質肥料公司啟事**  
本人因故退保，特此聲明。此佈。



上海市商會爲證明福裕商行商業登記事敬詢有無  
依據商業登記法第二十一條之規定提出異議公告  
上海飛花業同業公會啟事 本會以辦理同業事務爲範圍  
上海市絲繭業同業公會緊要啟事 本會以辦理同業事務爲範圍  
華成實業股份有限公司 受盤聲明公告

德華四印印刷廠  
爲拒付存款 浙江興業銀行葉董事長

勝記爲浙江興業銀行總經理葉董事長三持拒付啟事

天平公司啟事

竹節鋼廉價出售

通源 上海租界分司協隆鹽棧

永盛義莊念週廣告

溫州匯款

中教道義會朱大善士助賑啟事

上海普善山莊第八號敬謝下列諸大善士

中國救濟婦孺總會鳴謝(第四八號)

哈同洋行 慈樂同人會捐助白米念包

上海民衆救濟協會啟事

本報加批價一分啟事

南京開通客車 在戚墅堰中地雷

中山日軍 陳兵澳門邊界

許莊煥被擊傷

新政權昨開幕

日方統制 滿洲糧食

婦女救國會 在滬成立

王外長等 歡宴陳嘉庚

父子醫院

成都商店 銀耳專家

永大五金拉練廠出國貨

旅陳皮梅

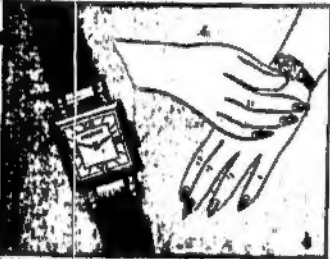
安氏止痛水



# MARVIN

## 錶 紋 摩

者 備 準 最 等 高 最 之 中 品 出 土 瑞



用 師 技 等 高 經 曾 前 之 世 間 鐘 此  
錶 故 成 而 續 手 之 長 久 極 密 精 確  
確 萬 準 千 不 無 份 部 何 任 之  
處 銷 代 國 中  
斯 拉 格 德

### 英法發表宣言

#### 德更無法離間

美報評英法聯席會議

▲倫敦三十日電 英法兩國政府今日發表聯合宣言，重申其對德政策之堅定，並謂德方之任何挑釁，均將引起嚴重之反應。宣言中並謂，英法兩國之合作，將使德方之任何挑釁，均將引起嚴重之反應。宣言中並謂，英法兩國之合作，將使德方之任何挑釁，均將引起嚴重之反應。

### 克萊琪在東京演說

#### 美英各界羣起攻之

#### 美政界及報紙有痛心表示

#### 指克氏違反張伯倫之言論

▲倫敦三十日電 克萊琪氏於昨日在東京演說，其言論引起美英兩國之強烈反應。美英兩國之輿論，均對其言論表示痛心，並指其言論違反了張伯倫氏之言論。克萊琪氏之言論，被認為是對英法兩國之挑釁，並可能引起嚴重之反應。



### 爛眼晴

眼生白翳 淚變濁汁 眼痛要瞎  
新藥的能 乃英國發明之白濁病家  
當天止痛 斷根最快 照常生育



德國史鼎博士為免費療治淋病男女白濁病家  
淋病男女白濁病家，不論新舊，均可治癒。本藥乃德國史鼎博士多年研究之結晶，功效神速，且無副作用。凡患此症者，請速來函索取，定當竭誠服務。

### 新樂的能

從此解決

安平季四.....粒四念備常

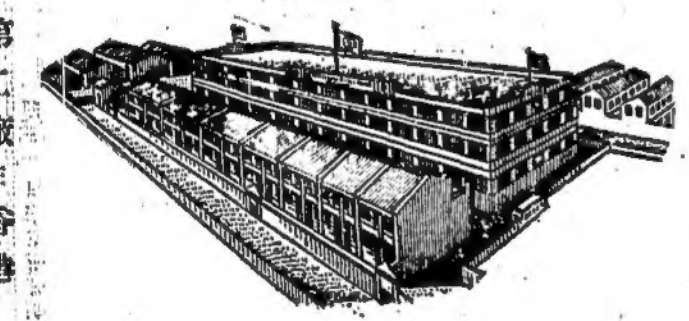
長白山仙傳人參再進丸  
此丸乃長白山仙傳人參，選用上等藥材，精製而成。功效神速，能補氣養血，強身健體。凡患虛弱、氣血不足者，服之立見奇效。

英法兩國政府今日發表聯合宣言，重申其對德政策之堅定。宣言中並謂，英法兩國之合作，將使德方之任何挑釁，均將引起嚴重之反應。宣言中並謂，英法兩國之合作，將使德方之任何挑釁，均將引起嚴重之反應。

克萊琪氏於昨日在東京演說，其言論引起美英兩國之強烈反應。美英兩國之輿論，均對其言論表示痛心，並指其言論違反了張伯倫氏之言論。克萊琪氏之言論，被認為是對英法兩國之挑釁，並可能引起嚴重之反應。

# 先施牙膏

路崎馬海上 廠造製三第



先施牙膏為中國最大之牙膏廠之一所製。以悠久的歷史，以豐富的經驗，以精良的配方，以科學的原料，所製成的先施牙膏，所以博得廣大之有識者所採用。先施牙膏，品質優良，功效神速，為家庭必備之良藥。

### 威爾斯再謁美總統

#### 報告歐遊所得

#### 美總統稱和平甚有希望

▲倫敦三十日電 威爾斯王子於昨日抵達華盛頓，並謁見美總統。威爾斯王子向總統報告其在歐洲之遊歷所得，並稱歐洲之和平甚有希望。美總統對威爾斯王子之報告表示滿意，並稱歐洲之和平甚有希望。

### 法總理萊諾對美演說

#### 對美演說

#### 萊諾演說

▲巴黎三十日電 法總理萊諾於昨日在巴黎發表演說，重申法英兩國之合作，將使德方之任何挑釁，均將引起嚴重之反應。萊諾演說，引起法英兩國之強烈反應。

### 達拉第召開軍事會議

#### 達拉第召開軍事會議

#### 達拉第召開軍事會議

▲巴黎三十日電 達拉第氏於昨日在巴黎召開軍事會議，討論當前之軍事局勢。達拉第氏稱，法英兩國之合作，將使德方之任何挑釁，均將引起嚴重之反應。

### 荷向英德抗議

#### 荷向英德抗議

#### 荷向英德抗議

▲倫敦三十日電 荷蘭政府於昨日向英德兩國提出抗議，指其言論違反了國際公約。荷蘭政府稱，英德兩國之言論，已嚴重損害了荷蘭之利益，並可能引起嚴重之反應。

### 要求援助

#### 要求援助

#### 要求援助

▲倫敦三十日電 某國政府於昨日向英法兩國提出援助要求，指其面臨嚴重之軍事威脅。某國政府稱，英法兩國之援助，將使其免受德方之挑釁。

### 愛情訣巧

#### 愛情訣巧

#### 愛情訣巧

▲倫敦三十日電 某報今日發表文章，介紹愛情訣巧。文章稱，愛情乃人生之樂事，若能掌握訣巧，則可獲得心儀之人。文章並介紹了多種愛情訣巧，供讀者參考。

### 兜安氏

#### 兜安氏

#### 兜安氏

▲倫敦三十日電 兜安氏藥水，為治癒各種疾病之良藥。兜安氏藥水，功效神速，且無副作用。凡患各種疾病者，服之立見奇效。

### 丹海岸無德艦

#### 丹海岸無德艦

#### 丹海岸無德艦

▲倫敦三十日電 丹海岸昨日發現無德艦隻，並已將其擊沉。丹海岸政府稱，此舉已嚴重損害了德方之利益，並可能引起嚴重之反應。

### 維他多爾鐵

#### 維他多爾鐵

#### 維他多爾鐵

▲倫敦三十日電 維他多爾鐵，為補血之良藥。維他多爾鐵，功效神速，且無副作用。凡患貧血、氣血不足者，服之立見奇效。

### 腰虛者可醒

#### 腰虛者可醒

#### 腰虛者可醒

▲倫敦三十日電 腰虛者，可服此藥，定能醒腦。腰虛者，乃因氣血不足所致，若能服此藥，則可補氣養血，強身健體。腰虛者，可服此藥，定能醒腦。

### 愛情訣巧

#### 愛情訣巧

#### 愛情訣巧

▲倫敦三十日電 某報今日發表文章，介紹愛情訣巧。文章稱，愛情乃人生之樂事，若能掌握訣巧，則可獲得心儀之人。文章並介紹了多種愛情訣巧，供讀者參考。

### 兜安氏

#### 兜安氏

#### 兜安氏

▲倫敦三十日電 兜安氏藥水，為治癒各種疾病之良藥。兜安氏藥水，功效神速，且無副作用。凡患各種疾病者，服之立見奇效。



**醫師**  
 專治內外各症，不論新久，一經診治，無不立效。凡有疑難雜症，請到本診所，定能藥到病除。地址：大馬路門牌一百號。

**永年醫院**  
 本院設有內科、外科、婦科、兒科，設備完善，收費低廉。每日上午九時至下午六時門診。地址：大馬路門牌二百號。

**周岐醫師**  
 專治各種疑難雜症，經驗豐富，醫術精湛。凡有疑難雜症，請到本診所，定能藥到病除。地址：大馬路門牌三百號。

**平民治療部**  
 本院設有內科、外科、婦科、兒科，設備完善，收費低廉。每日上午九時至下午六時門診。地址：大馬路門牌四百號。

**大舞台**  
 本院設有內科、外科、婦科、兒科，設備完善，收費低廉。每日上午九時至下午六時門診。地址：大馬路門牌五百號。

**補腎強精丸**  
 補力偉大，九牛二虎，常日見效。凡有腎虛、精冷、陽痿、早洩等症，服此丸立見奇效。每瓶一元。

**生民迅速**  
 凡有急症，請到本院，定能迅速救治。地址：大馬路門牌六百號。

**玲瓏活潑**  
 凡有兒童，請到本院，定能活潑可愛。地址：大馬路門牌七百號。

**強體益壽**  
 凡有老人，請到本院，定能強體益壽。地址：大馬路門牌八百號。

**強體益壽**  
 凡有老人，請到本院，定能強體益壽。地址：大馬路門牌八百號。

**鵝掌瘋**  
 除根不復發，快服百效丸。凡有鵝掌瘋、瘡癤、腫毒等症，服此丸立見奇效。每瓶一元。

**快服百效丸**  
 凡有各種疑難雜症，服此丸立見奇效。每瓶一元。

**丁錦紋**  
 凡有疑難雜症，請到本院，定能藥到病除。地址：大馬路門牌九百號。

**江俊孫**  
 凡有疑難雜症，請到本院，定能藥到病除。地址：大馬路門牌一千號。

**江俊孫**  
 凡有疑難雜症，請到本院，定能藥到病除。地址：大馬路門牌一千號。

**育所**  
 凡有兒童，請到本院，定能活潑可愛。地址：大馬路門牌一千一百號。

**育所**  
 凡有兒童，請到本院，定能活潑可愛。地址：大馬路門牌一千一百號。

**育所**  
 凡有兒童，請到本院，定能活潑可愛。地址：大馬路門牌一千一百號。

**育所**  
 凡有兒童，請到本院，定能活潑可愛。地址：大馬路門牌一千一百號。

**育所**  
 凡有兒童，請到本院，定能活潑可愛。地址：大馬路門牌一千一百號。

**岐山眼科**  
 專治各種眼疾，經驗豐富，醫術精湛。凡有眼疾，請到本院，定能藥到病除。地址：大馬路門牌一千二百號。

**岐山眼科**  
 專治各種眼疾，經驗豐富，醫術精湛。凡有眼疾，請到本院，定能藥到病除。地址：大馬路門牌一千二百號。

**岐山眼科**  
 專治各種眼疾，經驗豐富，醫術精湛。凡有眼疾，請到本院，定能藥到病除。地址：大馬路門牌一千二百號。

**岐山眼科**  
 專治各種眼疾，經驗豐富，醫術精湛。凡有眼疾，請到本院，定能藥到病除。地址：大馬路門牌一千二百號。

**岐山眼科**  
 專治各種眼疾，經驗豐富，醫術精湛。凡有眼疾，請到本院，定能藥到病除。地址：大馬路門牌一千二百號。

**廣善醫院**  
 本院設有內科、外科、婦科、兒科，設備完善，收費低廉。每日上午九時至下午六時門診。地址：大馬路門牌一千三百號。

**廣善醫院**  
 本院設有內科、外科、婦科、兒科，設備完善，收費低廉。每日上午九時至下午六時門診。地址：大馬路門牌一千三百號。

**廣善醫院**  
 本院設有內科、外科、婦科、兒科，設備完善，收費低廉。每日上午九時至下午六時門診。地址：大馬路門牌一千三百號。

**廣善醫院**  
 本院設有內科、外科、婦科、兒科，設備完善，收費低廉。每日上午九時至下午六時門診。地址：大馬路門牌一千三百號。

**廣善醫院**  
 本院設有內科、外科、婦科、兒科，設備完善，收費低廉。每日上午九時至下午六時門診。地址：大馬路門牌一千三百號。



# 愛蘭牙膏

**體活健康之兒**

兒童金道  
開食也煩  
母慈明之父母  
應以此藥  
牙齒供其子大恩用  
健全理白  
合國牙膏  
問世以來  
美、以爲同等  
貨銷。決不能購買更佳之牙膏。  
者百貨商店均有經售

愛蘭化學製華廠出品

## 上海傳染病院

專治腦膜炎紅熱  
白喉痧子天花肺炎  
等一切傳染病症

主治醫師費爾甫

本院設於外灘均可主持  
門診 九時至十一時半三時至五時半  
入院 急病全免費  
住院 貧苦隨時隨地內可以住無須入院  
附註：大西門二號 電話：六〇五九九

### 白兒莊大捷兩週年

### 各界作精神紀念

昨為白兒莊空前大捷兩週年紀念日，本市工商銀樓各界，雖格於環境，未舉行熱烈紀念儀式，但均於莊嚴肅整及沉靜空氣中，對大捷宣戰作精神紀念。一面為國慶幸最後勝利立可期待，一面均願效法殉國戰士遺志，完成抗戰建國偉業。

駐司令葛拉斯福少將，美陸軍總，席而高氏表示在瀾陽閣第四海軍聯隊官員 美陸之張君健利、表示歡迎上校、砲兵連長馬休與英、奧、四塔皮威艦艇將將於國駐華而部參贊柯樂尼 四月二日下午由馬尼刺達克乘駐按接獲推程員何得松口、在瀾濱待一宵、定四等、均出席並具飲饌 月三日抵港、取道香港、復遊覽以美第四海軍聯隊 香山、關島直放三藩市云、

### 米業團體籌糧食產

本市場米業團體自奉工探購與銷售統一合理價格減低後、現蒙本市米商前之合作組織、但恐功、則下正由各米商團煤柴炭業報生月銷煤球

**銷合作**  
通知、對於本市米糧之價、以防止米糧恐慌與價、而正商進行一糧食、而大、非遠慮熟籌不為、通商中。

辦米石、惟據執委會辦、未能有效、緣執委會與、市、並蒙願、價、

皮膚病  
尿道病之  
根除法  
白帶

**本屆納稅西人年會**  
**將修正會議規則**  
納稅西人年會、定下月廿、可向納稅會索取人名錄、七日止在跑馬廳聯合舉行、當便之經過法或「反七期本屆會議規則、如第、對等之兩部同時、報告日應七期八期九各條、將有權、計其共代理稅費之數目、更按表辦法、本可用舉、除以上三條外、北幫有議事辦法、但恐主席不具舉、事規則、仍可適用、工部局、新規則決採用分辦、又復無重覆規則、在此納稅西人年會中、凡欲提出議、法、或每一門前報一報告、案及詢問者、須於開會前、

**上海皮膚病院**

用最新學機及完善之藥料設備治癒皮膚、花柳諸科各症生癰疽疔瘡惡毒瘰癧疔、於極短時期內揭出花柳諸症時常出其、右諸科由北醫士主治、廉價出診即寄、

蘭通號特別對症專治花柳、白濁、淋病、

院址：蘭通號對面（即北四川路四號）  
電話：三六九〇

清潔臟腑  
健康之訣

清潔為健康之基、夫人而知之矣、然世人在往注重身體外部之清潔、而忽視其內部之清潔、殊不知內部之清潔、實較外部之清潔更為重要、夫欲令身體內部清潔、往背固視為難事、今則服古為精神藥、便得之矣、此藥功能能制胃酸、將體內積滯迅速排除於外、於是腸道不復堵塞、肝腎運用有序、新鮮潔淨之血液、周流於全體、如是、身體焉得不強健、精神焉得不活潑乎、世界億萬士女每日必服古露精神藥者、良有以也、

各大藥房洋雜貨店均有出售  
華北及上海總經售

立基洋行有限公司  
上海四川路二〇號



**喉症莫愁**  
喉症之起，多因風火上升，痰涎壅塞，致成喉蛾、喉痹、喉癰等症。若不早治，必致氣喘、痰壅、甚至窒息。本診所專治喉症，藥到病除，收費低廉。地址：上海南京路某某號。

**林鶴山治病**  
林鶴山先生，精研內外科，尤擅婦科。對於各種疑難雜症，均有獨到之處。診所設於上海某某路某某號，每日上午九時至下午六時診治。

**胃病**  
胃病之起，多因飲食不節，消化不良，致成胃痛、胃酸、胃下垂等症。本診所採用中西醫結合療法，療效顯著。地址：上海某某路某某號。

**皮膚病**  
皮膚病種類繁多，如疥瘡、濕疹、牛皮癬等。本診所採用最新療法，保證根治。地址：上海某某路某某號。

**祝家橋瘋科**  
祝家橋先生，專治各種瘋症，如癲癇、精神分裂等。採用祖傳秘方，療效顯著。診所設於上海某某路某某號。

**郭煥民醫師**  
郭煥民醫師，專治內外科，尤擅婦科。對於各種疑難雜症，均有獨到之處。診所設於上海某某路某某號。

**產婦調經**  
產後調經，對於婦女健康至關重要。本診所採用中西醫結合療法，療效顯著。地址：上海某某路某某號。

**X光檢查**  
X光檢查，對於診斷各種疾病具有重要意義。本診所設備完善，技術精湛。地址：上海某某路某某號。

**內科**  
內科專治各種內傷、咳嗽、氣喘等症。本診所採用中西醫結合療法，療效顯著。地址：上海某某路某某號。

**眼科**  
眼科專治各種眼疾，如沙眼、近視、遠視等。本診所採用最新療法，療效顯著。地址：上海某某路某某號。

**方吉人治病**  
方吉人先生，精研內外科，尤擅婦科。對於各種疑難雜症，均有獨到之處。診所設於上海某某路某某號。

**金銀幣兌換**  
本行辦理金銀幣兌換業務，手續簡便，收費低廉。地址：上海某某路某某號。

**變通放溫貨物**  
本行辦理變通放溫貨物業務，手續簡便，收費低廉。地址：上海某某路某某號。

**外輪進口**  
本行辦理外輪進口業務，手續簡便，收費低廉。地址：上海某某路某某號。

**開工絲廠僅存三家**  
本市開工絲廠僅存三家，其餘均已停業。地址：上海某某路某某號。

**短訊**  
本市近日發生多起短訊，引起市民關注。地址：上海某某路某某號。

**打撈界沉輪**  
本市近日發生打撈界沉輪事故，引起市民關注。地址：上海某某路某某號。

**江蔣懷仁**  
江蔣懷仁先生，精研內外科，尤擅婦科。對於各種疑難雜症，均有獨到之處。診所設於上海某某路某某號。

**張德意**  
張德意先生，精研內外科，尤擅婦科。對於各種疑難雜症，均有獨到之處。診所設於上海某某路某某號。

**血症專家王曾祥**  
王曾祥先生，精研血症，對於各種疑難雜症，均有獨到之處。診所設於上海某某路某某號。

**皮膚磨難不可不愈**  
皮膚磨難，不可不愈。本診所採用最新療法，療效顯著。地址：上海某某路某某號。

**張道去疾精**  
張道去疾精，專治各種疑難雜症，療效顯著。地址：上海某某路某某號。

**小兒易癆之原因**  
小兒易癆之原因，多因體質虛弱，營養不良等。本診所採用中西醫結合療法，療效顯著。地址：上海某某路某某號。

**美眼整容**  
美眼整容，對於改善眼部外觀具有重要意義。本診所採用最新療法，療效顯著。地址：上海某某路某某號。

**白濁患臣氏醫師**  
白濁患臣氏醫師，專治各種疑難雜症，療效顯著。地址：上海某某路某某號。

**健乳**  
健乳，對於婦女健康至關重要。本診所採用中西醫結合療法，療效顯著。地址：上海某某路某某號。

**嚴誠灸**  
嚴誠灸，專治各種疑難雜症，療效顯著。地址：上海某某路某某號。

**明日營業**  
明日營業，本診所照常開診。地址：上海某某路某某號。

**蘇修錢江塘**  
蘇修錢江塘，專治各種疑難雜症，療效顯著。地址：上海某某路某某號。

**血症專家王曾祥**  
王曾祥先生，精研血症，對於各種疑難雜症，均有獨到之處。診所設於上海某某路某某號。







# 天有不測風雲 人有橫來風濕

風雲險惡，固易成災，然能早事防衛，尚可免遭意外，風濕痠痛，當亦可  
在未染時，服治風丸以預防，即已患痠痛麻木，或竟舉動不便，亦可服治  
風丸以除病根，因治風丸驅風逐濕，活血通經，顯著功績，服後無不霍然  
治風丸 逐風濕 除痛苦 復自由 快！快！快！ 每瓶一元

三友實業社 上海南京路浙江路東首  
電話購買撥九七〇八八

## 自由農場A字消毒牛奶

虎骨追風藥酒專治筋骨痠痛跌打損傷  
虎骨追風藥酒專治筋骨痠痛跌打損傷  
虎骨追風藥酒專治筋骨痠痛跌打損傷

## 煤荒無憂 柴油燃燒機

由專家設計裝置 效用等於舶來品  
司公限有程工業實業興  
一之品出

### 人參鹿茸素

鳳龍中藥

神妙奇靈 比靈芝仙草

補力偉大 之立見功效

素茸鹿 精參人

主治：氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、四肢無力、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱、小兒發育不良、老人體弱多病、病後虛損、遺精早洩、陽痿不舉、不孕症、哮喘、咳嗽、氣喘、肺病、糖尿病、高血壓、冠心病、中風後遺症、神經衰弱、癲癇、癔病、精神分裂症、更年期綜合症、老年痴呆症、帕金森氏症、癌症放化療後遺症、各種疑難雜症。

製藥廠：上海和怡海藥廠

### 教育新聞

#### 本市學生界愛國表現

##### 昨日實行總罷課一天

▲紛紛舉行宣傳散發傳單

本市學生界為抗議政府對日政策，昨日實行總罷課一天。各校學生紛紛舉行宣傳活動，散發傳單，高呼口號，表現了極大的愛國熱情。

### 體育新聞

#### 逸園場中三千客

##### 爭看義賽成和局

▲結果四比四軒轅不分

昨日在逸園體育場舉行的一場足球義賽，吸引了三千多名觀眾到場觀看。比賽過程激烈，雙方互有進球，最終以四比四的平局收場。

### 阿尼平善治肌肉痠痛

ABSORBINE JR.

此藥水能迅速緩解肌肉痠痛、關節炎、風濕、扭傷、挫傷等各種疼痛。使用簡便，見效神速，為居家旅行必備之良藥。

### 真左筆命相

劉子雲 命相大師

精研命理、相法、風水、命理、八字、紫微斗數、奇門遁甲、太極八卦、命理、八字、紫微斗數、奇門遁甲、太極八卦。

### 鄭重介紹

上海人士 行將親見

#### 溜冰鞋

好萊塢名媛海雅恩 冰溜型鞋

比無適舒 輪無穩平  
常非貼服 里千瀉一

備設此有場冰溜輪一第唯

### 安永樓

名伶演出

此中 影戲 舞台 劇目 精彩 紛呈

名伶演出：張玉琴、趙雲龍、李桂芳、周信芳、梅蘭芳、程硯秋、尚小雲、荀慧生、袁美雲、陳雲裳、胡蝶、黎莉莉、阮玲玉、白楊、舒繡文、上官雲珠、陳雲裳、胡蝶、黎莉莉、阮玲玉、白楊、舒繡文、上官雲珠。



### 卡爾登

虹影花聲  
THE RIVER  
THE RIVER  
THE RIVER

### 光明

歌情天  
之雄世  
壯士城  
人妖海

### 大光明

表師世萬  
GOODBYE MR. CHIPS  
GOODBYE MR. CHIPS

### 國泰

界世個兩  
Here I am a Stranger  
Here I am a Stranger

### 上海

片巨影五  
HOLLYWOOD CAVALLCADE  
HOLLYWOOD CAVALLCADE

### 南京

娘姑帶熱  
泉黃落碧  
泉黃落碧

### 大光明

代時吼怒  
THE ROARING TWENTIES  
THE ROARING TWENTIES

### 一合四

白嫩潔  
粉面洗一合四  
粉面洗一合四

### 大錨牌香烟

再維原價啟事  
中國民生烟公司謹啟

### 李時敏談好萊塢

影城虛實其明星分兩類  
李時敏談好萊塢

### 孫麟儲

所療診科兒科內  
電話診門診  
電話診門診

### 宮璇

演出團劇旅中  
唐英王  
唐英王

### 日出

曹禺編劇  
唐英王導演  
日出

### 大鐘劇社

桃老源  
桃老源  
桃老源

### 現代電影

演員專招  
現代電影

### 李秀成

殉國  
李秀成

### 華光

我若為王  
我若為王

### 安平

三劍客  
安平

### 山西

文素臣  
山西

### 亞細亞

三劍客  
亞細亞

### 新上海

光滄  
新上海

### 美杜

羅漢賓  
美杜

### 浙江

四千金  
浙江

### 九星

莫負春光  
九星

### 海西

三劍客  
海西

### 李亞聖

三劍客  
李亞聖



# 卡爾登大戲院

(價目) 一元 五角 二元 三元 四元 五元 六元 七元 八元 九元 十元

(時間) 下午二時 四時 六時 八時 十時

▲今日大戲

楊子 張文 素素 麒麟 高百歲 劉文 魁

招天 花 三頭 二頭 四三

親 本 本 本 本 本 本

▲今日大戲

金楊 子張 金張 子張 金張 子張

十 三 十 三 十 三

字 字 字 字 字 字

## 全明末遺恨

(原班) (原班) (原班) (原班) (原班) (原班)

劉芳 王蘭 歲百高 童麟麒 劉文 子張

(原班) (原班) (原班) (原班) (原班) (原班)

▲今日大戲

劉芳 王蘭 歲百高 童麟麒 劉文 子張

部 恨 遺 末 明 全

▲今日大戲

金張 子張 金張 子張 金張 子張

十 三 十 三 十 三

字 字 字 字 字 字

## 全明末遺恨

(原班) (原班) (原班) (原班) (原班) (原班)

劉芳 王蘭 歲百高 童麟麒 劉文 子張

(原班) (原班) (原班) (原班) (原班) (原班)

▲今日大戲

劉芳 王蘭 歲百高 童麟麒 劉文 子張

部 恨 遺 末 明 全

▲今日大戲

金張 子張 金張 子張 金張 子張

十 三 十 三 十 三

字 字 字 字 字 字

## 全明末遺恨

(原班) (原班) (原班) (原班) (原班) (原班)

劉芳 王蘭 歲百高 童麟麒 劉文 子張

(原班) (原班) (原班) (原班) (原班) (原班)

▲今日大戲

劉芳 王蘭 歲百高 童麟麒 劉文 子張

部 恨 遺 末 明 全

▲今日大戲

金張 子張 金張 子張 金張 子張

十 三 十 三 十 三

字 字 字 字 字 字

## 全明末遺恨

(原班) (原班) (原班) (原班) (原班) (原班)

劉芳 王蘭 歲百高 童麟麒 劉文 子張

(原班) (原班) (原班) (原班) (原班) (原班)

[illegible][illegible][illegible]







**折** 大戲院 總 班 汪 榮 茂 汪 榮 茂 汪 榮 茂  
**東** 大戲院 班 汪 榮 茂 汪 榮 茂 汪 榮 茂  
**奇** 大戲院 班 汪 榮 茂 汪 榮 茂 汪 榮 茂  
**中** 大戲院 班 汪 榮 茂 汪 榮 茂 汪 榮 茂  
**奇** 大戲院 班 汪 榮 茂 汪 榮 茂 汪 榮 茂  
**鐵** 大戲院 班 汪 榮 茂 汪 榮 茂 汪 榮 茂  
**骨** 大戲院 班 汪 榮 茂 汪 榮 茂 汪 榮 茂  
**情** 大戲院 班 汪 榮 茂 汪 榮 茂 汪 榮 茂  
**侶** 大戲院 班 汪 榮 茂 汪 榮 茂 汪 榮 茂  
**期** 大戲院 班 汪 榮 茂 汪 榮 茂 汪 榮 茂  
**定** 大戲院 班 汪 榮 茂 汪 榮 茂 汪 榮 茂  
**演** 大戲院 班 汪 榮 茂 汪 榮 茂 汪 榮 茂  
**再** 大戲院 班 汪 榮 茂 汪 榮 茂 汪 榮 茂  
**美** 大戲院 班 汪 榮 茂 汪 榮 茂 汪 榮 茂  
**善** 大戲院 班 汪 榮 茂 汪 榮 茂 汪 榮 茂  
**盡** 大戲院 班 汪 榮 茂 汪 榮 茂 汪 榮 茂

**通商**  
 李趙 趙李  
 明月花 趙李  
 本日  
 ●前名胡炳華  
**柏霜玉**  
 ●洪公慶官  
 三  
**梁山伯**  
 ●德順手比銀品  
 ●德順手比銀品  
 ●德順手比銀品

榮  
 共舞  
 今天  
 戲日  
 第一  
 次演  
 第四集  
 捉拿  
 龍雲  
 華雲  
 八角  
 六角  
 四角  
 三角  
 二角  
 一角  
 子娘新扮公濟

藕香居  
 洞房獻佛  
 華雲龍起淫心  
 趙家樓  
 鏢傷三友  
 濟公  
 鬧法場  
 濟公尋  
 活佛顯靈  
 頭戴金冠  
 去來無礙  
 盤龍戲水  
 驚心動魄  
 煥然一新  
 佛樓客房  
 客滿公井  
 當公富  
 館舖







遺失聲明  
啟者敝人於本月  
遺失聲明  
啟者敝人於本月  
遺失聲明  
啟者敝人於本月

**恒利銀行**  
**保管箱**  
 出租  
 美國貨堅固  
 業經定價廉  
 華僑歡迎  
 天津路九三三號  
 電話二一五號

[illegible]

**高尙洋人房出頂**

法租界馬路一○八號全幢出售  
三層樓上水電俱全可居住月租一百五十元小費國手元新期二年三年四便合意者請面議洋人房多無誤及南不銀

主居佳之機關開三樓式歐陽八號全幢出售  
屋出頂有書房書房七八三五號電話

**精美洋房頂**

法租界盤龍橋中法沿路馬路

九角西餐

出售煤球機器  
修理風琴  
大上電  
新佳訂  
蘇打車三輛出

淋病一盒藥

花柳聖藥  
 此藥專治  
 花柳毒症  
 不論新舊  
 一服即愈  
 永不復發  
 誠濟世之  
 良藥也  
 每瓶銀五  
 元